



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

## **Acuerdo en relación con la interoperabilidad de las aplicaciones de rastreo del Covid-19 en el Reino Unido, las Dependencias de la Corona y Gibraltar**

Gibraltar, 3 de noviembre de 2020

Gibraltar formará parte de un acuerdo en relación con la interoperabilidad de las aplicaciones de rastreo del Covid-19 junto con el Reino Unido, las Dependencias de la Corona y Gibraltar. El principal objetivo del Memorando de Entendimiento entre países es contribuir a evitar una mayor propagación del coronavirus en estos territorios.

Todos los territorios signatarios que forman parte del Memorando de Entendimiento han desarrollado una aplicación utilizando la API de Google-Apple. Ello permite la interoperabilidad entre las aplicaciones para enviar de forma fluida notificaciones sobre la exposición en los casos en los que el usuario de una aplicación de un territorio haya estado en contacto estrecho con el usuario de una aplicación de otro territorio y uno de ellos haya recibido un resultado positivo de la prueba de Covid-19.

El Ministro de Servicios Digitales y Financieros, Albert Ísola, comentó: “Este acuerdo brinda numerosos beneficios a Gibraltar en el marco de la lucha contra el Covid-19, además de capacitarnos para monitorizar y controlar mejor los efectos de los viajes entre Gibraltar y el Reino Unido. Permite que las distintas versiones de las aplicaciones de rastreo de contactos desarrolladas para combatir el Covid-19 se comuniquen entre sí, eliminando así la necesidad de desarrollar o instalar diferentes versiones de la aplicación. La formalización de un Memorando de Entendimiento con Europa continental constituye el siguiente paso de la estrategia, de cara a ampliar las importantes ventajas de interoperabilidad a todos los países a medida que intentamos volver a la vida normal, en la que los viajes forman parte de los desplazamientos de negocios, personales y turísticos”.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar



**INFOGIBALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBALTAR

**COMUNICADO**

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No. 767/2020

Date: 3rd November 2020

---

### **Agreement relating to the interoperability of COVID-19 Contact Tracing Applications within the UK, Crown Dependencies and Gibraltar**

Gibraltar is to form part of an agreement relating to the interoperability of COVID-19 Contact Tracing Applications with the UK, Crown Dependencies and Gibraltar. The main aim of the Memorandum of Understanding between countries is to help disrupt the further spread of coronavirus within the jurisdictions.

All of the signatory jurisdictions that form part of the MOU have developed an App using the Google-Apple API. This allows interoperability between the Apps to seamlessly deliver Exposure Notifications in circumstances where the user of an App in one jurisdiction has been in close proximity to the user of an App in another jurisdiction and one of the users has received a positive COVID-19 test result. The Agreement describes how this capability can be delivered using interoperability between the jurisdictions.

The Minister for Digital and Financial Services, the Hon Albert Isola MP, said; “This agreement brings many benefits to Gibraltar in the fight against COVID-19, not least the ability for us to better monitor and control the effects of travel between Gibraltar and the UK. It allows the different versions of the Contact Tracing Apps developed to fight COVID-19 to speak to each other, thereby eliminating the need to develop or install different versions of the App. An important next step in the strategy, is to develop a memorandum of understanding with mainland Europe, to extend the important benefits of interoperability to all nations as people strive to return to a normal way of living, where free travel forms part of business, personal and tourism trips”.

**ENDS**